

## 非華語學生中文學習支援計劃

目標：

1. 協助非華語學生盡早適應本港的中文課程，及銜接主流課堂
2. 加強支援非華語學生有效學習中文及建構共融校園

支援措施：

1. 在中文課堂安排額外教師 / 助理協助學生學習中文
2. 以抽離方式上中文課，提供課後支援中文學習小組，增加學生學習中文的機會
3. 提供課後功課輔導班
4. 善用教學資源，以提升非華語學生的中文學習



(2) 本校建構共融校園的措施包括（可選多於一項）#：

- 翻譯主要學校通告／學校網頁的重要事項
- 舉辦促進文化共融／提高多元文化及宗教敏感度的活動（請說明）：

認識跨國文化工作坊、共融攤位

---

- 提供機會讓非華語學生在校內或校外與華語同儕一起學習和交流（例如安排非華語學生參與制服團隊或社區服務）（請說明）：

安排非華語學生參與校內活動，例：田徑、英語話劇、武術獅藝

---

- 其他措施（請說明）：
- 
- 

(3) 本校向非華語學生家長推廣家校合作的措施包括（可選多於一項）#：

- 聘請會說英語及／或其他語言的助理促進與非華語學生家長的溝通
- 定期與非華語學生的家長討論其子女的學習進度（包括中文學習）
- 為非華語學生的家長提供有關其子女選校／升學／就業的資訊
- 向非華語學生的家長解釋和強調子女學好中文的重要性
- 其他措施（請說明）：

---

---

[#： 以上第（一）至第（三）部分所述的支援措施只供參考，學校會因應每學年非華語學生不同的學習情況和需要，以及學校的資源分配，調整有關支援措施。]

如就本校為非華語學生提供的教育支援有進一步查詢，請致電 27559195 與 尤愷琳老師 聯絡。

## **Chinese Language Learning Support Program for Non-Chinese Speaking Students**

### Objective:

1. To assist NCS student to adapt into local Chinese program and mainstream classes as early as possible.
2. To provide better support for NCS students to learn Chinese effectively and build an inclusive campus.

### Support measures:

1. To assign additional teachers/assistants to help students learn Chinese in the Chinese classroom.
2. Chinese language classes are conducted on a pull-out basis, and after-school Chinese learning support groups are provided to increase students' opportunities to learn Chinese.
3. After-school homework tutorials are available.
4. To make good use of teaching resources to enhance Chinese language learning for NCS students.

**Education Support Provided for Non-Chinese Speaking (NCS) Student(s)**  
**School Support Summary**  
**for the 2021/22 School Year**

Name of School: L.S.T. Yeung Chung Ming Primary School

Our school was provided with additional funding by the Education Bureau in the 2021/22 school year. With reference to school-based circumstances, we provided support for our NCS student(s) and assigned a dedicated teacher/team to coordinate relating matters. Details are as follows (if applicable, please put a tick in the box(es) and fill in the required information):

(1) With reference to the learning progress and needs of NCS student(s), our school adopted the following mode(s) to enhance the support for learning of Chinese of NCS student(s) in the 2021/22 school year (one or more options can be selected)#:

- Appointing 1 additional teacher(s) and 2 teaching assistant(s) (including assistant(s) of different race(s)) to support the learning of Chinese of NCS student(s).

In-class support provided in Chinese Language lessons:

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Pull-out learning<br>(Level(s): <u>P.1-5</u> )                       | <input type="checkbox"/> Split-class/group learning<br>(Level(s): _____ )   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Increasing Chinese Language lesson time<br>(Level(s): <u>P.1-5</u> ) | <input checked="" type="checkbox"/> Co-teaching/In-class support<br>(Level(s): <u>P.1-5</u> )   |
| <input type="checkbox"/> Learning Chinese across the curriculum<br>(Level(s): _____ )                    | <input type="checkbox"/> Adopting a school-based Chinese Language curriculum and/or adapted learning and teaching materials(Level(s): _____ ) |
| <input type="checkbox"/> Others (please specify): _____  |   |

After-school/after-class support:

- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Chinese learning group(s)<br>(Level(s): <u>P.1-5</u> ) | <input type="checkbox"/> Summer bridging course(s)<br>(Level(s): _____ ) |
| <input type="checkbox"/> Chinese bridging course(s)<br>(Level(s): _____ )                  | <input type="checkbox"/> Paired-reading scheme(s)<br>(Level(s): _____ )  |
| <input type="checkbox"/> Peer cooperative learning<br>(Level(s): _____ )                   | <input type="checkbox"/> Guided story reading<br>(Level(s): _____ )      |
| <input type="checkbox"/> Others (please specify): _____                                    |  |

(2) Our school's measures for creating an inclusive learning environment included (one or more options can be selected)#:

- Translating major school circulars/important matters on school webpage
- Organising activities which promote cultural integration/raise sensitivity to diverse cultures and religions (please specify):

Cultural awareness workshop

---

- Providing opportunities for NCS students to learn and interact with their Chinese-speaking peers in school or outside school (e.g. engaging NCS students in uniform groups or community services) (please specify):

Engaging NCS students in sports such as athletic, English Drama, Chinese Lion Dance and Martial Arts

---

- Other measure(s) (please specify):
- 
- 

(3) Our school's measures for promoting home-school cooperation with parents of NCS student(s) included (one or more options can be selected)#:

- Appointing assistant(s) who can speak English and/or other language(s) facilitating the communication with parents of NCS student(s)
  - Discussing the learning progress (including learning of Chinese) of NCS student(s) with their parents on a regular basis
  - Providing parents of NCS student(s) with information on school choices/further studies/career pursuits for their children
  - Explaining to parents of NCS student(s) and emphasising the importance for their children to master the Chinese language
  - Other measure(s) (please specify):
- 
- 

[#: The support measures mentioned in Parts (1) to (3) above are for reference only. Depending on the different learning progress and needs of NCS student(s) of each school year, as well as allocation of school resources, our school will adjust the support measures concerned.]

For further enquiries about the education support our school provides for NCS student(s), please contact Miss Yau Hoi Lam at 27559195.